

本函檔號: XRL/2011/0312

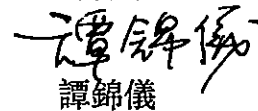
通告

高鐵香港段 — 連翔道北行綫臨時封閉措施

為配合高鐵香港段項目,港鐵公司將於 2011年12月13日至20日凌晨零時至早上5時30分進行拆卸D1及T行車天橋的工程,為減低對路面交通的影響,有關工程將於夜間進行。工程期間須封閉部分連翔道北行路段,車輛須改行佐敦道西行經海寶路往葵涌方向,過海車輛需經佐敦道東行入連翔道北行進入西區海底隧道(詳情請參閱附圖)。屆時,有關路段將設置適當交通指示牌,指導駕駛人士有關安排。

若上述臨時交通措施帶來任何不便,敬請見諒。如對上述臨時交通管理措施或工程的環境影響有任何查詢,歡迎致電港鐵工程項目熱綫 2993-3333。

項目傳訊經理



谭锦仪

二零一一年十二月一日

Our Ref.: XRL/2011/0312
1 December 2011

Notice

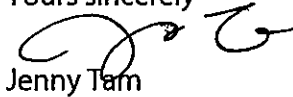
Express Rail Link – Temporary Closure of the section of Lin Cheung Road Northbound

To facilitate the construction of the Express Rail Link, demolition works for D1 & T bridges will be carried out from 13th to 20th December 2011 from 12:00am to 5:30am. To minimise the impact on road traffic, related works will be carried out at night.

During the works period, a section of Lin Cheung Road northbound will be temporarily closed. Vehicles heading for Kwai Chung will be diverted via Jordan Road westbound and Hoi Po Road. Vehicle heading for Hong Kong West will be diverted via Jordan Road eastbound and Lin Cheung Road northbound to Western Harbour Crossing. Appropriate signs will be erected to guide motorists (please refer to the attached drawings for more details).




We apologise for any inconvenience caused. Should you have any enquiries on the above temporary traffic arrangement or environmental impact from works, please contact the MTR Projects Hotline at 2993 3333.

Yours sincerely



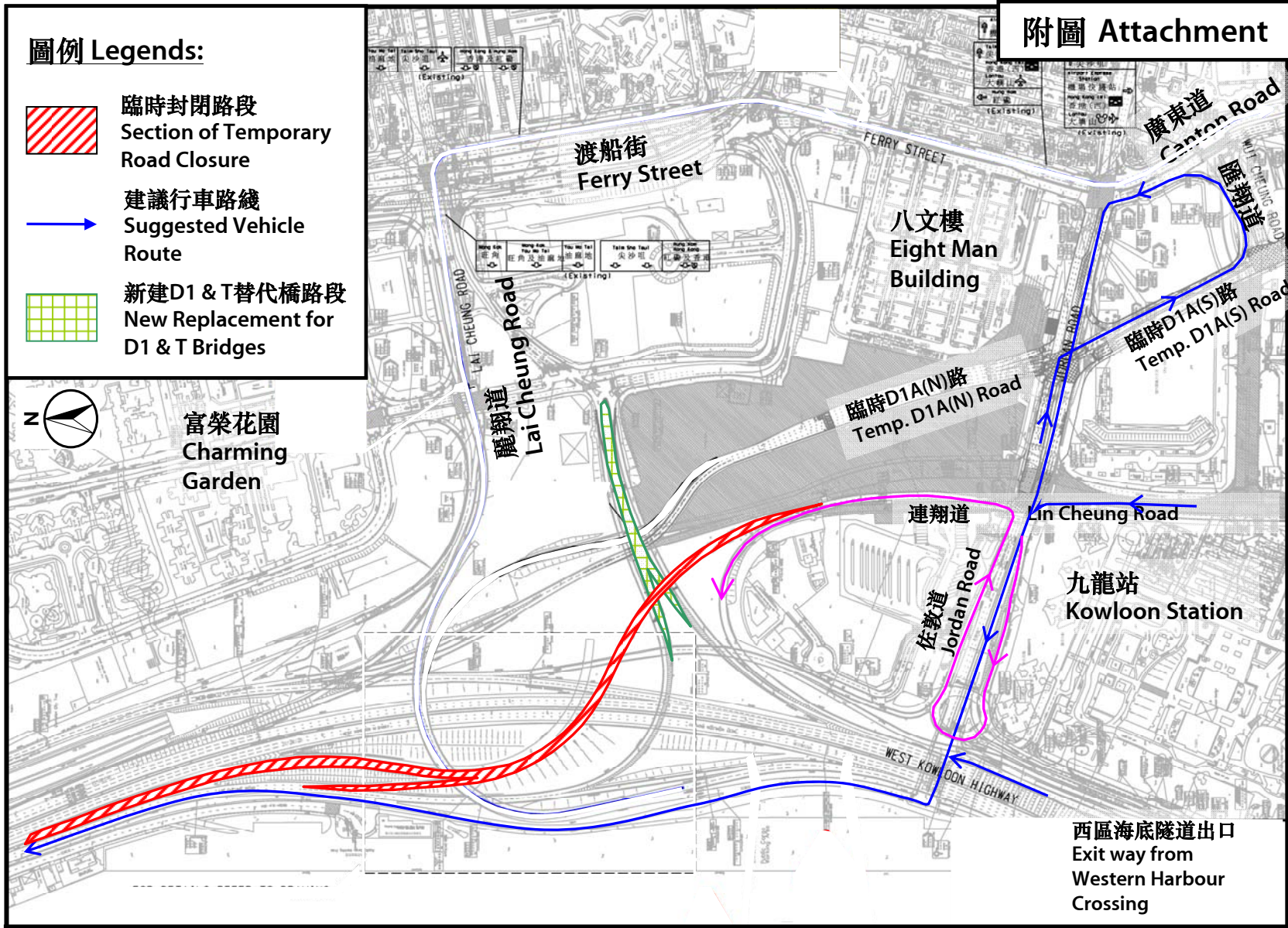
Jenny Tam
Projects Communications Manager

圖例 Legends:

-  臨時封閉路段
Section of Temporary Road Closure
-  建議行車路線
Suggested Vehicle Route
-  新建D1 & T替代橋路段
New Replacement for D1 & T Bridges



富榮花園
Charming Garden



西區海底隧道出口
Exit way from
Western Harbour
Crossing

連翔道北行綫臨時封閉措施 (2011年12月13日至20日凌晨零時至早上5時30分)
 Temporary Closure of the Section of Lin Cheung Road Northbound
 (From 13th to 20th December 2011, 12:00am to 05:30am)